



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

كھولياءن شعبان منوجو كبركتن رمضان

تاريخ دباچ :

۸ شعبان ۱۴۴۳ ھ

۱۱ مچ ۲۰۲۲ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا



البنه كعمالوان اسلام ملسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

كهوليان شعبان منوجو كهبركتن رمضان

١١ هج ٢٠٢٢ / ٨ شعبان ١٤٤٣ هـ

الحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

﴿ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ

لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾ آل عمران: ١٣٣

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين، ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن
كفد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهش دان منجاءوهي سكاللا
لارغثن. موده-مودهن كيت سنتياس برادا دالم رحمة دان كريضاءن الله سبحانه
وتعالى د دنيا دان د اخيرة. خاطب قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبه يغ
برتاجوق: "كهوليان شعبان منوجو كهبركتن رمضان".

سبلوم ايت، خاطب ايغين مغيغتكين سوفاي كيت سنتياس برديسيقلين دغن كاولن كنديري سرتا منداغتكن فوكسين سام اد اونتوق ديري سنديري دان اتق-اتق ملالوي فوروكرم PICKids يغ سداغ دلقسانكن. كيت سام-سام براختيار دان ستروسن برتوكل كغد الله سبحانه وتعالى سرتا سنتياس براستغفار دان برمناجات كغد الله سبحانه وتعالى اكر كيت منداغت فرتولوغن دان رحمة درقدهن.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

سدر اتاو تيدق، كيت سوده برادا فد ٨ شعبان. بولن شعبان مروفاكن بولن يغ ممقوپاء ي كلبين دان كايستيميواءن يغ ترسنديري. بولن اين جوك مروفاكن بولن داغكت عمان-عمالن كيت كغد الله سبحانه وتعالى. درقد اسامة بن زيد رضي الله عنه، بلياو بركات: واهاي رسول الله، اكو تيدق فنه مليهت اغكاو برقواسا دالم سسواتو بولن سباكايما اغكاو برقواسا دالم بولن شعبان؟ نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

ذَلِكَ شَهْرٌ يَغْفُلُ النَّاسُ عَنْهُ بَيْنَ رَجَبٍ وَرَمَضَانَ ، وَهُوَ شَهْرٌ تُرْفَعُ فِيهِ الْأَعْمَالُ إِلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ، فَأُحِبُّ أَنْ يُرْفَعَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ

مقصودن: "ايت مروفاكن بولن يغ مان مانسي سريغ لالاي اكن ياءيت بولن يغ برادا د انتارا رجب دان رمضان. بولن ترسبوت مروفاكن بولن يغ داغكت عمان-عمالن كغد رب العالمين (الله سبحانه وتعالى)، مك اكو سو كتيك عمانكو داغكت دالم كاداءن اكو سداغ برقواسا". (حديث رواية امام النسائي)

دالم حديث يث دروايتكن اوليه أسامة بن زيد رضي الله عنه اين منوجوقن بهاوا نبي صلى الله عليه وسلم لبيه كمر عمالنش دأغكت كتيك بكيندا صلى الله عليه وسلم دالم كأداءن برقواسا. تمهن قولاً، بولن شعبان، بولن يث سريغ مأنسي لالاي دسببكن بولن اين ترلق انتارا دوا بولن يث موليا ياءيت بولن رمضان دان جوک سالا ساتو درقد بولن حرام (رجب). تله برکات ابن القيم رحمة الله: "عمالن دأغكت دان دبنتغكن كشد الله سبحانه وتعالى: عمالن تاهونن دأغكت قد بولن شعبان سبا كايما ن دخبركن اوليه بكيندا صلى الله عليه وسلم دان عمالن ميغكون قولاً دأغكت قد هاري اثنين دان خميس".

دالم حديث يث دروايتكن اوليه سيدتنا عائشة رضي الله عنها بلياو تله برکات:
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ لَا يَفْطِرُ، وَيَفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ لَا يَصُومُ. فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَكَلَّ صِيَامَ شَهْرٍ إِلَّا رَمَضَانَ، وَمَا رَأَيْتُهُ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ

مقصودن: "بكيندا صلى الله عليه وسلم بياسان برقواسا سهيغك كامي كاتاكن بهاوا بكيندا تيدق اكن بربوك (برقواسا تروس). دان بكيندا صلى الله عليه وسلم اقايبلا بربوك سهيغك كامي كاتاكن بهاوا بكيندا اكن تروس بربوك (تيدق برقواسا تروس). دان اكو تيدق مليهت بكيندا صلى الله عليه وسلم ميمفورناكن قواسان سبولن قنوه ملاينكن قد بولن رمضان. دان اكو جوک تيدق قرنه مليهت بكيندا صلى الله عليه

وسلم برقواسا (قواسا سنة) دالم سبولن يغ لبيه بايق ملاينكن كتيك بكنيدا صلى الله عليه وسلم برقواسا قد بولن شعبان". (حديث رواية امام البخاري)

سلاين ايت، حديث اين جوك منونجوقكن بهاوا كيت دكالقكن اونتوق برعمال دان ملاكوكن كطاعتن قد وقتو مأنسي سدغ لالاي. اين كران، قربواتن اين امت دسوكاي دان دكاسيبي اوليه الله سبحانه وتعالى.

حديث اين منونجوقكن بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم بايق برقواسا دالم بولن شعبان. مك دغن ايت داقت دفهمي بهاوا ممقربايقكن قواسا سنة دالم بولن شعبان مروفاكن ساتو سنه نامون بكيكو بكنيدا صلى الله عليه وسلم نتف تيدق برقواسا فنوه سبولن دالم بولن اين. برقواسا سنة دالم بولن شعبان بوليه جوك داغكف سباكاي لاتيبن سبلوم كيت برقواسا فنوه سبولن قد بولن رمضان.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

الله سبحانه وتعالى تله منچيقتاكن كيت سباكاي مأنسي يغ سنتياس مميليقي ككوراغن دان كلهن سباكاي ساتو اوجين ك اتس كيت. ككوراغن دالم عباده فرض يغ دلقسانكن اكن دتمقوغ دغن عباده سنة. أومقام صلاة فرض ليما وقتويغ دكرجكن اكن دتمقوغ ككورغن قد كواليتي فلقسانائش دغن صلاة-صلاة سنة رواتب سبلوم دان سلفس يغ مغيريغيث. دمكينله جوك دغن قواسا فرض رمضان

يغ دتمقوغ دغن فواسا-فواسا سنة. امام ابن دقيق العيد كتيك منجلسكن حكمه ددهولوكن صلاة فرض دغن صلاة سنة قبلية،

"اقابلا ددهولوكن عباده-عباده سنة ك اتس عباده فرض، جيوا سساورغ ايت اكن منجادي ليه جينق اونتوق برعباده ... لالو دي مماسوقي صلاة-صلاة فرض دالم كأداءن يغ بايق، يغ تيدق اكن دقراوليه سكيراش دي تيدق مندهولوكن عباده سنة ترسبوت".

دمكينله جوك دغن فواسا-فواسا سنة دالم بولن شعبان. اي عبارت صلاة سنة راتبة قبلية باكي صلاة فرض. حكمهن سوقاي، كيت اكن ليه برسديا، برتناك، دان خشوع ساعت مماسوقي فواسا فرض قد بولن رمضان كلق.

سيدغ جماعه يغ درحمتي سكالين،

برسمفنا دغن هاري وانيتا يغ دسمبوت قد ۸ مچ لالو، اسلام مروفاكن ساتو اكلام يغ منچلا سيكف ديسكريميناسي قد اف جوا بنتوق سفرتي ديسكريميناسي قوم دان جنتينا. ايغته، ساورغ وانيتا ايت مروفاكن ايو كيت، ايسرتي كيت، اتق-اتق كيت دان ساودارا-ساودارا كيت دالم اكلام ماهوفون كومونيتي دالم مشاركت. اسلام تله مغلكت كدودوقن وانيتا قد ساتو تاهف يغ سام دغن اورغ للاكي قد سودوت ايمان، علمو دان عباده. بهكن الله سبحانه وتعالى تله مپاتاكن توجوان دچيقتاكن للاكي دان فرمقوان ايت ايله اونتوق ساليغ معنالي. فرمانش دالم سورة الحجرات ايات ۱۳:

﴿يَتَأْتِيَ النَّاسَ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾﴾

مقصودن: "واهاي اومت مانسي! سسوغكوهش كامى تله منچيفتاكن كامو درفد للاكي دان فرمقوان دان كامى تله جاديكن كامو برباكاي بغسا دان برسوكو فواق سوفاي كامو كل معنل (دان برامه مسرا انتارا ساتو دشن يغ لايين). سسوغكوهش سموليا-مليا كامو د سيسي الله ايله اورغ يغ ليه تقوش انتارا كامو، (بوكن يغ ليه كتورون دان بغسان). سسوغكوهش الله مها متهاهوي لاكي مها مندالم فغناهوانش (اكن كأءان دان عمانن كامو)."

جوسترو، مئاخيري خطبه فد كالي اين، خايب ايئين مروموسكن بيراف فركارا: فرتام: بولن شعبان مروفاكن فاسا لايين دان فرسديان اونتوق منجالني عباده فواسا سفنچع بولن رمضان.

كدوا: كيت دكالقكن اونتوق ممبربايقكن عباده فواسا سنة فد بولن شعبان. كتيك: فد بولن شعبان عمانن-عمالن كيت داغكت كقد الله سبحانه وتعالى.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلَكْنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا
مُولِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا يَغْ دَفْرَتَوَانِ اكَوْغْ، السُّلْطَانَ عَبْدَ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى
بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا مُولِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا رَاجِ قَرْمَالَيْسُورِي اكَوْغْ، تُونُكُو
حَاجِهِ عَزِيْزِهِ أَمِينِهِ مِيمُونِهِ إِسْكَندَرِيْهِ بِنْتِ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكَّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانَ
إِسْكَندَرِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقَضَاتِهِ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحَنِّ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دشن صفة- مويغ ما فورده دان ما مندغر! اشكاوله يغ ما بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامى همبا- مويغ له، مرايو كقد- مو اكر اشكاو امفونكن سكاللا دوسا
يغ تله كامى لا كوكن سلاما اين. هيندركله كامى دري سبارغ بالا بنجان، وابق
فياكيت، قربواتن- قربواتن كجي دان منكر، سفرتي رسواه، ساله كونا كواسا دان
هيبورن يغ ملا لا يكن. هاش كقد- مو جوا يا الله، تمقت كامى معادو دان موهون
فرتولوغن.

يا الله! ساتوكله كامى اتس اكام- مو دان هيندركن كامى دري فرسليسيهن يغ
برقنجاغن. جاديكله كامى دان كتورونن كامى اورغ- اورغ يغ استقامه منديريكن
صلاة سچارا برجماعه سرتا تكون مععمارهنن مسجد. سسوغكوهش هاش كقد- مو جوا
يا الله، دعا كامى موهون دفركنن دان دتريما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

✽ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ

وَالْمُنْكَرِ ۚ وَالْبَنِيَّ يُعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.